

D - 2898

t

D - 2899

## SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

## REPORT

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE  
S. & S. B. REGISTRY  
S. B. D. 2898  
Section 2  
Date November 23, 1931

Subject (in full) Tai Van Chon (戴萬昌) c/o Sue Mo (水沫) Publishing Company,  
Y.1109 North Szechuen Road.

Made by D.I. Kuh Pao-hwa.

Forwarded by *ABK*

The Sue Mo (水沫) Publishing Co., which was formerly located at No.Y.1109 Kung Yih Faung (公益坊) off North Szechuen Road, suspended business in March 1931. The premises are at present occupied by the Tung Hwa (東華) Book store.

Exhaustive enquiries have failed to establish the identity of one Tai Van Chon (戴萬昌), the addressee mentioned on the wrapper. The ex-manager of the Sue Mo Publishing Co. was one Tai Voon Sue (戴鳳書) who left Shanghai for Hangchow immediately after the closing down of the company. The exact address of Tai at Hangchow is unknown nor can any information regarding his present occupation be secured.

A copy of the wrapper has been made for reference.

*Kuh Pao-hwa*

D. I.

Officer i/c Special Branch.

S2,

Please return the wrapper to Mr. Chaplain, Postmaster. The messenger should hand the wrapper to Mr. Chaplain personally.

*J.W.B.*  
23.11.31

Wrapper returned to Postal Authorities 28/11/31

*ABK 2011 J-deggs 20.11.31.*

*W.B.M.*

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE  
C. & S. B. REGISTRY  
Memorandum. D. 2198.  
POLICE FORCE.

Date: MUNICIPAL COUNCIL

To:

Shanghai,

Communist  
literature entitled  
"The Young Guard"  
was ~~seen~~ found  
in this wrapper.  
Please endeavour  
to locate the author(s)  
and report. Please  
keep the wrapper  
intact so to must  
be returned.

D. T. Kuh J.W.S.  
8th 18/4

БАНДЕРОЛ  
ПЕЧАТЬ  
39 граничн  
Китай  
Шанхай

Printing  
China.

Tai Van Chon  
Sue Mo Publishing Co.  
North Szechuen Road  
Shanghai China

---

The Editors The "Young Guard"  
Moscow-Central. Pouschetchnaja  
Outschzeer M-5 Komm 3.  
USSR

WUHAN MUNICIPAL POLICE  
& S. D. REGISTRY  
S. B. D. 3998  
date 5-11-31

December

8

1.

My dear Steptoe,

I send you herewith a copy of the "Young Guard", an English language propaganda journal. It is known that copies of the "Young Guard" find their way to Shanghai from time to time.

Yours sincerely,



J. W. Steptoe, Esq.  
U.S.A. Consulate-General.

IN REPLY REFER TO

FILE NO. 800

FRJ MB



SHANGHAI MUNICIPAL POLICE
C. & S. B. REGISTRY
No. S. B. D. 2291
date 5. 11. 31

AMERICAN CONSULAR SERVICE

American Consulate General  
Shanghai, China, December

3, 1931.

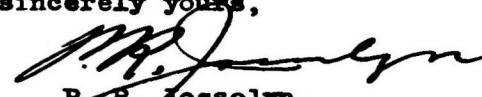
DEPARTMENT OF STATE

My dear Givens:

The receipt is acknowledged of your letter of November 24, 1931, enclosing a communist publication entitled "Young Guard," which you state is being circulated in Shanghai. I have read this with considerable interest and in compliance with

1/ your request I now return the copy herewith.

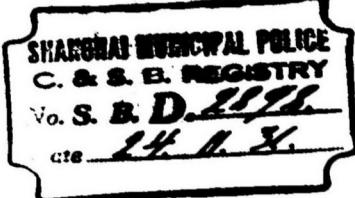
Very sincerely yours,

  
P. R. Josselyn.

Enclosure:

1/- "Young Guard."

T. P. Givens, Esquire,  
Assistant Commissioner of Police,  
Shanghai Municipal Council,  
Shanghai.



November

26

2.

Dear Dorothy,

I am enclosing ~~enclosed~~ for your perusal  
a Chinese New publication called "The Young  
~~China~~" which is being circulated in Shanghai.  
I shall be thankful if you will kindly return  
this booklet to me after you have perused it.

Yours sincerely,

Dated by Shanghai, China

~~Amelia Gosselaar~~

\* Blvd. 1. N.P.  
24/1/31.